

A BIZOTTSÁG 667/2005/EK RENDELETE**(2005. április 28.)****a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 798/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2004. április 26-i 798/2004/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikkére,

mivel:

- (1) A 798/2004/EK rendelet II. melléklete azokat az illetékes hatóságokat sorolja fel, amelyek megbízást kaptak a rendelet végrehajtásához kapcsolódó meghatározott hatáskörök ellátására. A 798/2004/EK rendelet 12. cikkének a) pontja felhatalmazza a Bizottságot a II. mellékletnek a tagállamok által nyújtott információk alapján történő módosítására. Belgium, Magyarország, Hollandia és Svédország arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy változások történtek az illetékes hatóságaikat illetően. A 798/2004/EK rendelet II. mellékletét ezért módosítani kell.
- (2) A 798/2004/EK rendelet III. melléklete azokat a személyeket sorolja fel, akikre vonatkoznak a rendelet 6. cikkében meghatározott korlátozó intézkedések.
- (3) A 798/2004/EK rendelet IV. melléklete azokat a burmai állami vállalatokat sorolja fel, amelyekre vonatkoznak a

rendelet 8a. cikkében meghatározott korlátozó intézkedések.

- (4) A 789/2004/EK rendelet 12. cikkének b) pontja felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy módosítsa a III. és a IV. mellékletet a Burma/Mianmar elleni megszorító intézkedéseket megújító 2004/423/KKBP közös álláspont ⁽²⁾ I. és II. mellékletére vonatkozó határozatok alapján.
- (5) A 2005/340/KKBP közös álláspont ⁽³⁾ módosítja a 2004/423/KKBP közös álláspont I. és II. mellékletét. A 798/2004/EK rendelet III. és IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 798/2004/EK rendelet I., III. és IV. melléklete helyébe e rendelet I., II. és III. melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. április 28-án.

a Bizottság részéről

Benita FERRERO-WALDNER

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 125., 2004.4.28., 4. o. A legutóbb az 1853/2004/EK tanácsi rendelettel (HL L 323., 2004.10.26., 11. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 125., 2004.4.28., 61. o. A 2004/730/KKBP közös állásponttal (HL L 323., 2004.10.26., 17. o.) módosított közös álláspont.

⁽³⁾ A Hivatalos lap 88-ik oldalán található.

I. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A 4., 7. és 8. cikkben említett illetékes hatóságok jegyzéke

BELGIUM

Service public fédéral des affaires étrangères, commerce
extérieur et coopération au développement

Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service »Asie du sud et de l'Est, Océanie«
Téléphone (32-2) 501 82 74

Service des transports
Téléphone (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Téléphone (32-2) 501 83 20

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse
Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie-generaal Bilaterale Zaken
Dienst Zuid- en Oost-Azië en Oceanië
Telefoon (32-2) 501 82 74

Dienst Vervoer
Telefoon (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Telefoon (32-2) 501 83 20

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes
et de l'énergie
Potentiel économique
Direction Industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5ème étage
B-1210 Bruxelles
Tél général: 0032(0) 2. 277.51.11
Fax: 0032 (0) 2.277.53.09
Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand
en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel

Algemeen tel: 0032 (0) 2.277.51.11

Fax: 0032 (0) 2.277.53.09

Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Service Public Fédéral des Finances
Administration de la Trésorerie
30 Avenue des Arts
B-1040 Bruxelles
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale:
Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en
Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Telefoon: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction
publique et des relations extérieures du gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts, 9
B-1210 Bruxelles
Téléphone (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Région wallonne:

Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue May, 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Téléphone (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13

Vlaams Gewest:

— Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel. (32-2) 553 59 28
Fax (32-2) 553 60 37

CSEH KÖZTÁRSASÁG

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
Finanční analytický útvar
P.O. Box 675
Jindřišská 14
111 21 Praha 1
Tel: +420 25704 4501
Fax: +420 25704 4502

DÁNIA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK — 2100 København Ø
Tel. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
Asiatisk Plads 2
DK — 1448 København K
Tel. (45) 33 92 00 00
Fax (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
Slotholmsgade 10
DK — 1216 København K
Tel. (45) 33 92 33 40
Fax (45) 33 93 35 10

NÉMETORSZÁG

Concerning freezing of funds, financing and financial assistance:
Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
Postfach
D — 80281 München
Tel. (49-89) 2889 3800
Fax (49-89) 350163 3800

Concerning goods, technical assistance and other services:
Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Strasse 29-35
D — 65760 Eschborn
Tel. (49) 61 96 908 — 0
Fax (49) 61 96 908 — 800

ÉSZTORSZÁG

Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
Tel +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 6680500
Fax: +372 6680501

GÖRÖGORSZÁG

A. Freezing of Assets

Ministry of Economy and Finance
General Directory of Economic Policy
Address: 5 Nikis Str., 101 80
Athens, Greece
Tel.: + 30 210 3332786
Fax: + 30 210 3332810

A. ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
Γενική Δ/ση Οικονομικής Πολιτικής
Δ/ση: Νίκης 5, ΑΘΗΝΑ 101 80
Τηλ.: + 30 210 3332786
Φαξ: + 30 210 3332810

B. Import — Export restrictions

Ministry of Economy and Finance
General Directorate for Policy Planning and Management
Address Kornaroy Str.,
GR-105 63 Athens
Tel.: + 30 210 3286401-3
Fax.: + 30 210 3286404

B. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
Γενική Δ/ση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής
Δ/ση: Κορνάρου 1, Τ.Κ. 105 63
Αθήνα — Ελλάς
Τηλ.: + 30 210 3286401-3
Φαξ: + 30 210 3286404

SPANYOLORSZÁG

Ministerio de Economía
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (34) 913 49 38 60
Fax (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control
de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E — 28014 Madrid
Tel. (00-34) 91 209 95 11
Fax (00-34) 91 209 96 56

FRANCIAORSZÁG

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo — Bureau E2
Tél.: (33) 1 44 74 48 93
Télécopie: (33) 1 44 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139, rue du Bercy
75572 Paris Cedex 12
Tél.: (33) 1 44 87 72 85
Télécopie: (33) 1 53 18 96 37

Tel. (39) 06 4761 3942
Fax. (39) 06 4761 3032

Ministero delle Attività Produttive
Direzione Generale Politica Commerciale
Viale Boston, 35 — 00144 Roma
Tel. (39) 06 59931
Fax. (39) 06 5964 7531

Ministère des Affaires étrangères
Direction de la coopération européenne
Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
Tél.: (33) 1 43 17 44 52
Télécopie: (33) 1 43 17 56 95

CIPRUS

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-300600
Φαξ: +357-22-661881

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
Service de la Politique Étrangère et de Sécurité Commune
Tél.: (33) 1 43 17 45 16
Télécopie: (33) 1 43 17 45 84

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia
Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

ÍRORSZÁG

Central Bank of Ireland
Financial Markets Department
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Tel. (353-1) 671 66 66
Fax. (353-1) 671 65 61

LETTORSZÁG

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga LV1395
Tel. Nr. (371) 7016201
Fax Nr. (371) 7828121

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Division
80 St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel. (353) 1 408 21 53
Fax. (353) 1 408 20 03

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
Kalpaka bulvārī 6,
Rīgā, LV 1081
Tel: +7044 431
Fax: +7044 549

Department of Enterprise, Trade and Employment
Export Licensing Unit
80 St. Block C
Earlsfort Centre
Lower Hatch St.
Dublin 2
Tel. (353) 1 631 25 34
Fax (353) 1 631 25 62

LITVÁNIA

Economics Department
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania
J.Tumo-Vaižganto 2
LT-2600 Vilnius
Tel.: 370 5 236 25 92
Fax: 370 5 231 30 90

OLASZORSZÁG

Ministero degli Affari Esteri
Piazzale della Farnesina, 1 — 00194 Roma
D.G.A.O. — Ufficio II
Tel. (39) 06 3691 3820
Fax. (39) 06 3691 5161

LUXEMBURG

Ministère des Affaires Étrangères
Direction des relations économiques internationales
6, rue de la Congrégation
L — 1352 Luxembourg
Tel. (352) 478 23 46
Fax (352) 22 20 48

U.A.M.A.
Tel. (39) 06 3691 3605
Fax. (39) 06 3691 8815

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Dipartimento del Tesoro
Comitato di Sicurezza Finanziaria
Via XX Settembre, 97 — 00187 Roma

Ministère des Finances
3, rue de la Congrégation
L — 1352 Luxembourg
Tel. (352) 478-2712
Fax (352) 47 52 41

MAGYARORSZÁG

Article 4

Ministry of Economic Affairs and Transport — Hungarian Trade Licensing Office
Margit krt. 85.
H-1024 Budapest
Hungary
Postbox: 1537 Pf.: 345
Tel.: +36-1-336-7300

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium — Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt.85.
H-1024 Budapest
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf.:345
Tel.: +36-1-336-7300

Article 7

Hungarian National Police
Teve u. 4-6.
H-1139 Budapest
Hungary
Tel./fax: +36-1-443-5554

Országos Rendőrfőkapitányság
1139 Budapest, Teve u. 4-6.
Magyarország
Tel./fax: +36-1-443-5554

Article 8

Ministry of Finance
József nádor tér. 2-4.
H-1051 Budapest
Hungary
Postbox: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest, József nádor tér 2-4
Magyarország
Postafiók: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

MÁLTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

HOLLANDIA

Minister van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 DE ZWOLLE
Telefoon: (31-38) — 467 25 41
Telefax: (31-38) — 469 5229

Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/ Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE DEN HAAG
Telefoon: (31-70) — 342 8997
Telefax: (31-70) — 342 7984

AUSZTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tel. (43-1) 711 00
Fax (43-1) 711 00-8386

Österreichische Nationalbank
Otto Wagner Platz 3,
A-1090 Wien
Tel. (01-4042043 1) 404 20-0
Fax (43 1) 404 20 — 73 99

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef Hlaubek Platz 1
A-1090 Wien
Tel (43 1) 313 45-0
Fax: (43 1) 313 45-85290

LENGYELORSZÁG

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno — Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

PORTUGÁLIA

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Largo Rilvas
P — 1350-179 Lisboa
Tel. (351) 21 394 60 72
Fax (351) 21 394 60 73

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º
P-1100 Lisboa
Tel. (351) 21 882 32 40/47
Fax (351) 21 882 32 49

SZLOVÉNIA

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
<http://www.bsi.si>

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
<http://www.gov.si/mzz>

SZLOVÁKIA

For financial and technical assistance related to military activities:
Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: + 421 2 4854 3116

For funds and economic resources:
Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: + 421 2 5249 3531

FINNORSZÁG

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
00161 Helsinki/Helsingfors
Tel. (358) 9 16 05 59 00
Fax (358) 9 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8
00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31
Tel. (358) 9 16 08 81 28
Fax (358) 9 16 08 81 11

SVÉDORSZÁG

Article 4

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn (46-8) 406 31 00
Fax (46-8) 20 31 00

Article 7

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn (46-8) 786 90 00
Fax (46-8) 411 27 89

Articles 8 and 9

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn (46-8) 787 80 00
Fax (46-8) 24 13 35

Article 8 a

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
SE-103 39 Stockholm
Tfn (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel. (44) 20 7215 0594
Fax (44) 20 7215 0593

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 5977
Fax (44-207) 270 5430

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 4607
Fax (44-207) 601 4309

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate Common Foreign and Security Policy (CFSP) and European Security and Defence Policy (ESDP): Commission Coordination and contribution
Unit A.2: Legal and institutional matters, CFSP Joint Actions, Sanctions, Kimberley Process
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel"

II. MELLÉKLET

„III. MELLÉKLET

A 6. cikkben említett lista

Megjegyzések a táblázathoz:

1. A U a burmai nyelvben a magyar »úr«-nak, a Daw a magyar »asszony«-nak felel meg.
2. A felvett neveket és a nevek leírásának változatait »a.k.a.« jelöli.
3. Az első oszlopban szereplő kód azt jelöli, milyen kategóriába tartozik a felsorolt személy, és a családnak mely tagja.

A. ÁLLAMI BÉKE ÉS FEJLŐDÉS TANÁCSA (SPDC)

	Név (utónév, vezetéknév, nem)	Azonosító adatok (esetleges névváltozatok, beosztás/cím, születési idő és hely (sz.i. és sz.h.), útlevél/személyi igazolvány száma, ... házastársa vagy fia/lánya)
A1a	Than Shwe legfőbb parancsnok	elnök; sz.i. 1933.2.2.
A1b	Kyaing Kyaing	Than Shwe legfőbb parancsnok házastársa
A1c	Thandar Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya
A1d	Khin Pyone Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Than Shwe legfőbb parancsnok lánya
A1f	Tun Naing Shwe	más néven Tun Tun Naing, Than Shwe fia
A1g	Khin Thanda	Tun Naing Shwe házastársa
A1h	Kyaing San Shwe	Than Shwe fia
A1i	Dr. Khin Win Sein	Kyaing San Shwe házastársa
A1j	Thant Zaw Shwe	más néven Maung Maung, Than Shwe fia
A1k	Dewar Shwe	Than Shwe lánya
A1l	Kyi Kyi Shwe	Than Shwe lánya
A2a	Maung Aye, a legfőbb parancsnok helyettese	alelnök; sz.i. 1937.12.25.
A2b	Mya Mya San	Maung Aye-nek, a legfőbb parancsnok helyettesének házastársa
A2c	Nandar Aye	Maung Aye-nek, a legfőbb parancsnok helyettesének lánya, Pye Aung őrnagy (D17d) házastársa
A3a	Thura Shwe Mann vezérezredes	törzsfőnök, a speciális műveletek koordinátora (szárazföldi hadsereg, haditengerészet és légierő)
A3b	Khin Lay Thet	Shwe Mann házastársa
A3c	Aung Thet Mann	Thura Shwe Mann vezérezredes fia, Ayeya Shwe Wa Company
A3d	Toe Naing Mann	Shwe Mann fia
A3e	Zay Zin Latt	Toe Naing Mann házastársa, Khin Shwe (lásd L1) lánya, sz.i. 1981.3.24.
A3f	Shwe Mann Ko Ko	Thura Shwe Mann vezérezredes fia
A4a	Soe Win altábornagy	2004.10.19. óta miniszterelnök, született 1946-ban.
A4b	Than Than Nwe	Soe Win altábornagy házastársa
A5a	Thein Sein altábornagy	első titkár (2004.10.19. óta) és szárnysegéd

	Név (utónév, vezetéknév, nem)	Azonosító adatok (esetleges névváltozatok, beosztás/cím, születési idő és hely (sz.i. és sz.h.), útlevél/személyi igazolvány száma, ... házastársa vagy fia/lánya)
A5b	Khin Khin Win	Thein Sein altábornagy házastársa
A6a	(Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo altábornagy	(a Thiha Thura cím), elhelyezési főnök
A6b	Khin Saw Hnin	Thiha Thura Tin Aung Myint Oo altábornagy házastársa
A7a	Kyaw Win altábornagy	a fegyveres erők kiképző parancsnoka
A7b	San San Yee	Kyaw Win altábornagy házastársa
A7c	Nyi Nyi Aung	Kyaw Win altábornagy fia
A7d	San Thida Win	Nyi Nyi Aung házastársa
A7e	Min Nay Kyaw Win	Kyaw Win altábornagy fia
A7f	Dr. Phone Myint Htun	Kyaw Win altábornagy fia
A7g	San Sabai Win	Dr Phone Myint Htun házastársa
A8a	Tin Aye altábornagy	a hadianyagellátás főnöke, az UMEH elnöke
A8b	Kyi Kyi Ohn	Tin Aye altábornagy házastársa
A9a	Ye Myint altábornagy	az 1. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)
A9b	Tin Lin Myint	Ye Myint altábornagy házastársa, sz.i. 1947.1.25.
A9c	Theingi Ye Myint	Ye Myint altábornagy lánya
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Ye Myint altábornagy fia, Yetagun Construction Co.
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Ye Myint altábornagy lánya
A10a	Aung Htwe altábornagy	a 2. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Kayah, Shan)
A10b	Khin Hnin Wai	Aung Htwe altábornagy házastársa
A11a	Khin Maung Than altábornagy	a 3. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)
A11b	Marlar Tint	Khin Maung Than altábornagy házastársa
A12a	Maung Bo altábornagy	a 4. Speciális Műveleti Osztály főnöke (Karen, Mon, Tenasserim)
A12b	Khin Lay Myint	Maung Bo altábornagy házastársa

B. REGIONÁLIS PARANCSNOKOK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)
B1a	Myint Swe vezérőrnagy	Rangoon (és katonai biztonsági főnök)
B1b	Khin Thet Htay	Myint Swe vezérőrnagy házastársa
B2a	Ye Myint vezérőrnagy	Központi-Mandalay körzet
B2b	Myat Ngwe	Ye Myint vezérőrnagy házastársa
B3a	Thar Aye vezérőrnagy	más néven Tha Aye, Északnyugat-Sagaing körzet
B3b	Wai Wai Khaing	más néven Wei Wei Khaing, Thar Aye vezérőrnagy házastársa

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)
B4a	Maung Maung Swe vezérőrnagy	Észak-Kachin állam
B4b	Tin Tin New	Maung Maung Swe vezérőrnagy házastársa
B4c	Ei Thet Thet Swe	Maung Maung Swe vezérőrnagy lánya
B4d	Kaung Kyaw Swe	Maung Maung Swe vezérőrnagy fia
B5a	Myint Hlaing vezérőrnagy	Északkelet-Shan állam (észak)
B5b	Khin Thant Sin	más néven Khin Thant Zin, Myint Hlaing vezérőrnagy házastársa
B6a	Khin Zaw vezérőrnagy	Háromszög – Shan állam (kelet)
B6b	Khin Pyone Win	Khin Zaw vezérőrnagy házastársa
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy fia
B6d	Su Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy lánya
B7a	Khin Maung Myint vezérőrnagy	Kelet-Shan állam (dél)
B7b	Win Win Nu	Khin Maung Myint vezérőrnagy házastársa
B8a	Thura Myint Aung vezérőrnagy	Délkelet-Mon állam
B8b	Than Than Nwe	Thura Myint Aung vezérőrnagy házastársa
B9a	Ohn Myint vezérőrnagy	Partmenti-Tenasserim körzet
B9b	Nu Nu Swe	Ohn Myint vezérőrnagy házastársa
B10a	Ko Ko vezérőrnagy	Dél-Pegu körzet
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Ko Ko vezérőrnagy házastársa
B11a	Soe Naing vezérőrnagy	Délnyugat-Irrawaddi körzet
B11b	Tin Tin Latt	Soe Naing vezérőrnagy házastársa
B12a	Min Aung Hlaing dandártábornok	Nyugat-Arakan állam

C. REGIONÁLIS PARANCSNOKHELYETTESEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)
C1a	Wai Lwin dandártábornok	Yangon
C1b	Swe Swe Oo	Wai Lwin dandártábornok házastársa
C1c	Wai Phyo	Wai Lwin dandártábornok fia
C1d	Lwin Yamin	Wai Lwin dandártábornok lánya
C2a	Nay Win dandártábornok	Központi
C2b	Nan Aye Mya	Nay Win dandártábornok házastársa
C3a	Tin Maung Ohn dandártábornok	Északnyugati
C4a	San Tun dandártábornok	Északi
C4b	Tin Sein	San Tun dandártábornok házastársa
C5a	Hla Myint dandártábornok	Északkeleti
C5b	Su Su Hlaing	Hla Myint dandártábornok házastársa

	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot)
C7a	Win Myint dandártábornok	Keleti
C8a	Myo Hla dandártábornok	Délkeleti
C8b	Khin Hnin Aye	Myo Hla dandártábornok házastársa
C9a	Hone Ngaing dandártábornok	más néven Hon Ngai, Partmenti
C10a	Thura Maung Ni dandártábornok	Déli
C10b	Nan Myint Sein	Thura Maung Ni dandártábornok házastársa
C11a	Tint Swe dandártábornok	Délnyugati
C11b	Khin Thaung	Tint Swe dandártábornok házastársa
C11c	Ye Min	más néven Ye Kyaw Swar Swe, Tint Swe dandártábornok fia
C11d	Su Mon Swe	Ye Min házastársa
C12a	Tin Hlaing dandártábornok	Nyugati

D. MINISZTEREK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)
D1a	Than Shwe	Miniszterelnöki Hivatal
D1b	Yin Yin Mya	U Than Shwe házastársa
D2a	Pyi Sone dandártábornok	2004.9.18. óta Miniszterelnöki Hivatal (előtte Kereskedelmi Minisztérium)
D2b	Aye Pyay Wai Khin	Pyi Sone dandártábornok házastársa
D2c	Kalyar Pyay Wai Shan	Pyi Sone dandártábornok lánya, férje (elhunyt): Kyaw San Win őrnagy
D2d	Pan Thara Pyay Shan	Pyi Sone dandártábornok lánya
D3a	Htay Oo vezérőrnagy	2004.9.18. óta Mezőgazdasági és Öntözésügyi Minisztérium (előtte, 2003.8.25. óta Szövetkezetek)
D3b	Ni Ni Win	Htay Oo vezérőrnagy házastársa
D4a	Tin Naing Thein dandártábornok	Kereskedelmi Minisztérium (2004.9.18. óta, előtte erdőgazdálkodási miniszterhelyettes)
D4b	Aye Aye	Tin Naing Thein dandártábornok házastársa
D5a	Saw Tun vezérőrnagy	Építőipari Minisztérium, sz.i. 1935.5.8.
D5b	Myint Myint Ko	Saw Tun vezérőrnagy házastársa, sz.i. 1945.1.11.
D5c	Me Me Tun	Saw Tun vezérőrnagy lánya, sz.i. 1967.10.26. Útlevél: 415194
D5d	Maung Maung Lwin	Me Me Tun házastársa, sz.i. 1969.1.2.
D6a	Zaw Min ezredes	2004.9.18. óta Szövetkezeti Minisztérium, előtte a Magwe PDC elnöke
D6b	Khin Mi Mi	Zaw Min ezredes felesége
D7a	Kyi Aung vezérőrnagy	Kulturális Minisztérium
D7b	Khin Khin Lay	Kyi Aung vezérőrnagy házastársa

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)
D8a	Than Aung	Oktatásügyi Minisztérium
D8b	Win Shwe	U Than Aung házastársa
D9a	Tin Htut vezérőrnagy	Villamosenergiaügyi Minisztérium
D9b	Tin Tin Nyunt	Tin Htut vezérőrnagy házastársa
D10a	Lun Thi dandártábornok	Energiaügyi Minisztérium
D10b	Khin Mar Aye	Lun Thi dandártábornok házastársa
D10c	Mya Sein Aye	Lun Thi dandártábornok lánya
D10d	Zin Maung Lun	Lun Thi dandártábornok fia
D10e	Zar Chi Ko	Zin Maung Lun házastársa
D11a	Hla Tun vezérőrnagy	Pénz- és Adóügyi Minisztérium
D11b	Khin Than Win	Hla Tun vezérőrnagy házastársa
D12a	U Nyan Win	2004.9.18. óta Külügyminisztérium, előtte a fegyveres erők kiképző parancsnokhelyettese, sz.i. 1953.1.22.
D12b	Myint Myint Soe	U Nyan Win házastársa
D13a	Thein Aung dandártábornok	Erdőgazdálkodási Minisztérium
D13b	Khin Htay Myint	Thein Aung dandártábornok házastársa
D14a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Egészségügyi Minisztérium
D14b	Nilar Thaw	Prof. Dr. Kyaw Myint házastársa
D15a	Maung Oo vezérőrnagy	Belügyminisztérium
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Maung Oo vezérőrnagy házastársa
D16a	Sein Htwa vezérőrnagy	Bevándorlási és Népeségpolitikai, valamint Szociális Jóléti, Segélyezési és Áttelepülési Minisztérium
D16b	Khin Aye	Sein Htwa vezérőrnagy házastársa
D17a	Aung Thaung	Ipari Minisztérium I
D17b	Khin Khin Yi	U Aung Thaung házastársa
D17c	Nay Aung százados	U Aung Thaung fia
D17d	Pyi Aung őrnagy	más néven Pye Aung, U Aung Thaung fia (A2c házastársa)
D17e	Moe Aung őrnagy	U Aung Thaung fia
D17f	Dr. Thu Nandi Aung	Aung Thaung lánya
D18a	Saw Lwin vezérőrnagy	Ipari Minisztérium II
D18b	Moe Moe Myint	Saw Lwin vezérőrnagy házastársa
D19a	Kyaw Hsan dandártábornok	Tájékoztatási Minisztérium
D19b	Kyi Kyi Win	Kyaw Hsan dandártábornok házastársa
D20a	Maung Maung Thein dandártábornok	Állattenyésztési és Halászati Minisztérium
D20b	Myint Myint Aye	Maung Maung Thein dandártábornok házastársa

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)
D20c	Min Thein	Maung Maung Thein dandártábornok fia
D21a	Ohn Myint dandártábornok	Bányászati Minisztérium
D21b	San San	Ohn Myint dandártábornok házastársa
D21c	Thet Naing Oo	Ohn Myint dandártábornok fia
D21d	Min Thet Oo	Ohn Myint dandártábornok fia
D22a	Soe Tha	Nemzeti Tervezési és Gazdaságfejlesztési Minisztérium
D22b	Kyu Kyu Win	U Soe Tha házastársa
D22c	Kyaw Myat Soe	U Soe Tha fia
D22d	Wei Wei Lay	Kyaw Myat Soe házastársa
D23a	Thein Nyunt ezredes	Határmentitársaság-fejlesztési, Nemzeti Kisebbségi és Fejlesztési Minisztérium
D23b	Kyin Khaing	Thein Nyunt ezredes házastársa
D24a	Aung Min vezérőrnagy	Vasúti Közlekedési Minisztérium
D24b	Wai Wai Thar	Aung Min vezérőrnagy házastársa
D25a	Thura Myint Maung dandártábornok	Vallásügyi Minisztérium
D25b	Aung Kyaw Soe	Thura Myint Maung dandártábornok fia
D25c	Su Su Sandi	Aung Kyaw Soe házastársa
D25d	Zin Myint Maung	Thura Myint Maung dandártábornok lánya
D26a	(U) Thaung	Tudomány és Technológiai Minisztérium Egyidejűleg Munkaügyi Minisztérium (2004.11.5. óta)
D26b	May Kyi Sein	U Thaung házastársa
D27a	Thura Aye Myint dandártábornok	Sportminisztérium
D27b	Aye Aye	Thura Aye Myint dandártábornok házastársa
D27c	Nay Linn	Thura Aye Myint dandártábornok fia
D28a	Thein Zaw dandártábornok	Távközlési és Postaügyi Minisztérium, <u>valamint</u> Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium
D28b	Mu Mu Win	Thein Zaw dandártábornok házastársa
D29a	Thein Swe vezérőrnagy	2004.9.18. óta Közlekedési Minisztérium (előtte, 2003.8.25. óta Miniszterelnöki Hivatal)
D29b	Mya Theingi	Thein Swe vezérőrnagy házastársa

E. MINISZTERHELYETTESEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)
E1a	Ohn Myint	Mezőgazdasági és Öntözési Minisztérium
E1b	Thet War	U Ohn Myint házastársa
E2a	Aung Tun dandártábornok	Kereskedelmi Minisztérium
E3a	Myint Thein dandártábornok	Építőipari Minisztérium
E3b	Mya Than	Myint Thein dandártábornok házastársa

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)
E4a	Soe Win Maung dandártábornok	Kulturális Minisztérium
E4b	Myint Myint Wai	Soe Win Maung dandártábornok házastársa
E5a	Khin Maung Win dandártábornok	Védelmi Minisztérium
E6a	Aung Hlaing vezérőrnagy	Védelmi Minisztérium (2003.8.23. óta)
E6b	Soe San	Aung Hlaing vezérőrnagy fia
E7a	Myo Nyunt	Oktatásügyi Minisztérium
E7b	Marlar Thein	Myo Nyunt felesége
E8a	Aung Myo Min dandártábornok	Oktatásügyi Minisztérium
E8b	Thazin New	Aung Myo Min dandártábornok felesége
E9a	Myo Myint	Villamosenergiaügyi Minisztérium
E9b	Tin Tin Myint	Myo Myint házastársa
E10a	Than Htay dandártábornok	Energiaügyi Minisztérium (2003.8.25. óta)
E10b	Soe Wut Yi	Than Htay dandártábornok felesége
E11a	Hla Thein Swe ezredes	Pénz- és Adóügyi Minisztérium
E11b	Thida Win	Hla Thein Swe ezredes felesége
E12a	Kyaw Thu	Külügyminisztérium; sz.i. 1949.8.15.
E12b	Lei Lei Kyi	U Kyaw Thu házastársa
E13a	Maung Myint	2004.9.18. óta Külügyminisztérium
E14a	Prof. Dr. Mya Oo	Egészségügyi Minisztérium, sz.i. 1940.1.25.
E14b	Tin Tin Mya	Prof. Dr. Mya Oo házastársa
E14c	Dr. Tun Tun Oo	Prof. Dr. Mya Oo fia, sz.i. 1965.7.26.
E14d	Dr. Mya Thuzar	Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i. 1971.9.23.
E14e	Mya Thidar	Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i. 1973.6.10.
E14f	Mya Nandar	Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i. 1976.5.29.
E15a	Phone Swe dandártábornok	Belügyminisztérium (2003.8.25. óta)
E15b	San San Wai	Phone Swe dandártábornok felesége
E16a	Aye Myint Kyu dandártábornok	Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium
E16b	Khin Swe Myint	Aye Myint Kyu dandártábornok házastársa
E17a	Maung Aung	Bevándorlási és Népességg Politikai Minisztérium
E17b	Hmwe Hmwe	Maung Aung felesége
E18a	Thein Tun dandártábornok	Ipari Minisztérium I
E19a	Khin Maung Kyaw alezredes	Ipari Minisztérium II
E19b	Mi Mi Wai	Khin Maung Kyaw alezredes házastársa
E20a	Aung Thein dandártábornok	Tájékoztatási Minisztérium
E20b	Tin Tin Nwe	Aung Thein dandártábornok házastársa

	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot)
E21a	Thein Sein	Tájékoztatási Minisztérium, az USDA központi végrehajtó bizottságának tagja
E21b	Khin Khin Wai	U Thein Sein házastársa
E21c	Thein Aung Thaw	U Thein Sein fia
E21d	Su Su Cho	Thein Aung Thaw házastársa
E22a	Win Sein dandártábornok	Munkaügyi Minisztérium
E22b	Wai Wai Linn	Win Sein dandártábornok házastársa
E23a	Myint Thein	Bányászati Minisztérium
E23b	Khin May San	U Myint Thein házastársa
E24a	Tin Ngwe ezredes	Határmentitárség-fejlesztési, Nemzeti Kisebbségi és Fejlesztési Minisztérium
E24b	Khin Mya Chit	Tin Ngwe ezredes felesége
E25a	Than Tun dandártábornok	Határmentitárség-fejlesztési, Nemzeti Kisebbségi és Fejlesztési Minisztérium
E25b	May Than Tun	Than Tun dandártábornok lánya, sz.i. 1970.6.25.
E25c	Ye Htun Myat	May Than Tun házastársa
E26a	(Thura U) Thaung Lwin	(a Thura cím), Vasúti Közlekedési Minisztérium
E26b	Dr. Yi Yi Htwe	Thura U Thaung Lwin házastársa
E27a	(Thura) Aung Ko dandártábornok	(a Thura cím), Vallásügyi Minisztérium, az USDA központi végrehajtó bizottságának tagja
E27b	Myint Myint Yee	más néven Yi Yi Myint, Thura Aung Ko dandártábornok házastársa
E28a	Kyaw Soe	Tudomány és Technológiai Minisztérium
E29a	Dr. Chan Nyein	Tudomány és Technológiai Minisztérium
E29b	Sandar Aung	Dr. Chan Nyein házastársa
E30a	Kyaw Myint dandártábornok	Szociális Jóléti, Segélyezési és Áttelepítési Minisztérium
E30b	Khin Nwe Nwe	Kyaw Myint dandártábornok házastársa
E31a	Pe Than	a közlekedési miniszter és a vasúti közlekedési miniszter helyettese
E31b	Cho Cho Tun	U Pe Than házastársa
E32a	Nyan Tun Aung ezredes	Közlekedési Minisztérium

F. EGYÉB, IDEGENFORGALOMHOZ KAPCSOLÓDÓ TISZTSÉGEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)
F1a	Htay Aung (nyugalmazott) százados	a Szállodaügyi és Idegenforgalmi Igazgatóság főigazgatója (a Mianmari Szállodaügyi és Idegenforgalmi Szolgálat ügyvezető igazgatója 2004 augusztusig)
F2	Tin Maung Shwe	a Szállodaügyi és Idegenforgalmi Igazgatóság főigazgató-helyettese
F3	Soe Thein	a Mianmari Szállodaügyi és Idegenforgalmi Szolgálat ügyvezető igazgatója 2004 októberétől (előtte vezérigazgató)
F4	Khin Maung Soe	vezérigazgató

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)
F5	Tint Swe	vezérigazgató
F6	Yan Naing alezredes	vezérigazgató, Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium
F7	Nyunt Nyunt Than	az idegenforgalom előmozdításáért felelős igazgató, Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium (nő)

G. MAGASRANGÚ KATONAI TISZTVEISELŐK (dandártábornoktól fölfelé)

	Név	Azonosító adatok (beleértve a beosztást)
G1a	Hla Shwe vezérőrnagy	helyettes szárnységéd
G3a	Soe Maung vezérőrnagy	katonai főügyész
G4a	Thein Htaik dandártábornok	más néven Hteik, főfelügyelő
G5a	Saw Hla vezérőrnagy	a rendészeti szolgálat főnöke
G6a	Khin Maung Tun vezérőrnagy	az elhelyezési főnök helyettese
G7a	Lun Maung vezérőrnagy	fő könyvvizsgáló
G8a	Nay Win vezérőrnagy	az SPDC elnökének segédtisztje
G9a	Hsan Hsint vezérőrnagy	a katonai kinevezések főnöke, sz.i. 1951.
G9b	Khin Ma Lay	Hsan Hsint vezérőrnagy házastársa
G9c	Okkar San Sint	Hsan Hsint vezérőrnagy fia
G10a	Hla Aung Thein vezérőrnagy	táborparancsnok, Rangoon
G10b	Amy Khaing	Hla Aung Thein házastársa
G11a	Win Myint vezérőrnagy	a fegyveres erők kiképző parancsnokának helyettese
G12a	Aung Kyi vezérőrnagy	a fegyveres erők kiképző parancsnokának helyettese
G12b	Thet Thet Swe	Aung Kyi vezérőrnagy házastársa
G13a	Moe Hein vezérőrnagy	a Nemzetvédelmi Főiskola parancsnoka
G14a	Khin Aung Myint vezérőrnagy	a Közönségkapcsolatok és Lélektani Hadviselés igazgatója, az UMEHL igazgatósági tagja
G15a	Thein Tun vezérőrnagy	híradó főnök; az Igazgatási Bizottságot Összehívó Nemzeti Konvent tagja
G16a	Than Htay vezérőrnagy	ellátási és szállítási igazgató
G17a	Khin Maung Tint vezérőrnagy	a Biztonsági Nyomda igazgatója
G18a	Sein Lin vezérőrnagy	igazgató, Védelmi Minisztérium (Pontos munkakör nem ismert. Korábban a hadianyag-ellátás igazgatója.)
G19a	Kyi Win vezérőrnagy	a Tüzérségi és Páncélos Erők igazgatója, az UMEHL igazgatósági tagja
G20a	Tin Tun vezérőrnagy	a Hadmérnökök főnöke
G21a	Aung Thein vezérőrnagy	áttelepülési igazgató
G22a	Aye Myint vezérőrnagy	Védelmi Minisztérium
G23a	Myo Myint dandártábornok	a Védelmi Szolgálatok Irattárának parancsnoka

	Név	Azonosító adatok (beleértve a beosztást)
G24a	Than Maung dandártábornok	a Nemzetvédelmi Főiskola parancsnokhelyettese
G25a	Win Myint dandártábornok	a DSTA igazgatója
G26a	Than Sein dandártábornok	a mingaladoni Védelmi Szolgálatok Kórházának parancsnoka, sz.i. 1946.2.1., Bago
G26b	Rosy Mya Than	Than Sein dandártábornok házastársa
G28a	Than Maung dandártábornok	a Polgári Védelem és Határőrség igazgatója
G29a	Khin Naing Win dandártábornok	hadianyagipari igazgató
G30a	Zaw Win dandártábornok	Bahtoo katonai állomásnak (Shan állam) és a (Száz-földi) Védelmi Szolgálatok Elméleti Harcászati Kiképző Iskolájának a parancsnoka

Haditengerészet

G31a	Soe Thein altengernagy	főparancsnok (haditengerészet)
G31b	Khin Aye Kyin	Soe Thein ellentengernagy házastársa
G31c	Yimon Aye	Soe Thein ellentengernagy lánya, sz.i. 1980.7.12.
G31d	Aye Chan	Soe Thein ellentengernagy fia, sz.i. 1973.9.23.
G31e	Thida Aye	Soe Thein ellentengernagy lánya, sz.i. 1979.3.23.
G32a	Nyan Tun hajóosztály-parancsnok	törzsfőnök (haditengerészet), az UMEHL igazgatósági tagja

Légierő

G33a	Myat Hein altábornagy	főparancsnok (légierő)
G33b	Htwe Htwe Nyunt	Myat Hein altábornagy házastársa
G34a	Ye Chit Pe dandártábornok	a légierő főparancsnokának vezérkara, Mingaladon
G35a	Khin Maung Tin dandártábornok	a meiktilai Shande Légi Kiképző Iskola parancsnoka
G36a	Zin Yaw dandártábornok	törzsfőnök (légierő), az UMEHL igazgatósági tagja

Könnyű gyalogos hadosztályok (LID)

G37a	Hla Htay Win dandártábornok	11 LID Yemon
G39a	Tin Tun Aung dandártábornok	33 LID, Sagaing
G41a	Thet Oo dandártábornok	55 LID, Kalaw/Aungban
G42a	Khin Zaw Oo dandártábornok	66 LID, Pyay/Inma
G43a	Than Htay dandártábornok	77 LID, Bago
G44a	Aung Than Htut dandártábornok	88 LID, Magwe

Egyéb dandártábornokok

G47a	Htein Win dandártábornok	Taikkyi katonai állomás
G48a	Khin Maung Aye dandártábornok	Meiktila katonai állomás parancsnoka
G49a	Khin Maung Aye dandártábornok	Regionális Műveletek Parancsnoksága, Kale, Sagaing körzet
G50a	Khin Zaw Win dandártábornok	Khamaukgyi katonai állomás
G51a	Kyaw Aung dandártábornok	Déli Katonai Körzet, Toungoo katonai állomás parancsnoka

	Név	Azonosító adatok (beleértve a beosztást)
G52a	Kyaw Aung dandártábornok	Katonai Műveletek 8. Parancsnoksága, Dawei/Tavoy katonai állomás
G53a	Kyaw Oo Lwin dandártábornok	Regionális Műveletek Parancsnoksága, Tanai
G54a	Kyaw Thu dandártábornok	Phugyi katonai állomás
G55a	Maung Maung Shein dandártábornok	Kawkareik
G56a	Min Thein dandártábornok	Katonai Műveletek 3. Parancsnoksága, Mogaung katonai állomás
G57a	Mya Win dandártábornok	Katonai Műveletek 10. Parancsnoksága, Kyigone katonai állomás
G58a	Mya Win dandártábornok	Kalaw
G59a	Myo Lwin dandártábornok	Katonai Műveletek 7. Parancsnoksága, Pekon katonai állomás
G60a	Myint Soe dandártábornok	Katonai Műveletek 5. Parancsnoksága, Taungup katonai állomás
G61a	Myint Aye dandártábornok	Katonai Műveletek 9. Parancsnoksága, Kyauktaw katonai állomás
G62a	Nyunt Hlaing dandártábornok	Katonai Műveletek 17. Parancsnoksága, Mong Pan katonai állomás
G63a	Ohn Myint dandártábornok	az USDA központi végrehajtó bizottságának Mon állami tagja
G64a	Soe Nwe dandártábornok	Katonai Műveletek 21. Parancsnoksága, Bhamo katonai állomás
G65a	Soe Oo dandártábornok	Katonai Műveletek 16. Parancsnoksága, Hsenwi katonai állomás
G66a	Than Tun dandártábornok	Kyaukpadaung katonai állomás
G67a	Than Win dandártábornok	Regionális Műveletek Parancsnoksága, Laukkai
G68a	Than Tun Aung dandártábornok	Regionális Műveletek Parancsnoksága, Sittwe
G69a	Thaung Aye dandártábornok	Mongnaung Katonai Állomás
G70a	Thaung Htaik dandártábornok	Aungban Katonai Állomás
G71a	Thein Hteik dandártábornok	Katonai Műveletek 13. Parancsnoksága, Bokpyin Katonai Állomás
G72a	Thura Myint Thein dandártábornok	Taktikai Műveletek Parancsnoksága, Namhsan
G72a	Win Aung dandártábornok	Mong Hsat
G73a	Myo Tint dandártábornok	különleges megbízatású tiszt, Közlekedésügyi Minisztérium
G74a	Thura Sein Thaung dandártábornok	különleges megbízatású tiszt, Szociális Jóléti Minisztérium
G75a	Phone Zaw Han dandártábornok	2005 februárja óta Mandalay polgármestere, korábban Kyaukme parancsnoka
G76a	Hla Min dandártábornok	Pegu Nyugati körzet, PDC elnök
G77a	Win Myint dandártábornok	Pyinmana Katonai Állomás

H. BÜNTETÉSVÉGREHAJTÁSI ÉS RENDÉSZETI KATONAI VEZETŐK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)
H1a	Khin Yi vezérőrnagy	a mianmari rendőri erők főparancsnoka
H1b	Khin May Soe	Khin Yi vezérőrnagy házastársa
H2a	Zaw Win rendőr dandártábornok	2004 augusztusa óta a Büntetésvégrehajtási Főosztály (Belügyminisztérium) vezérigazgatója, előtte a mianmari rendőri erők főparancsnokhelyettese. Korábban katonai beosztásban.

I. SZAKSZERVEZETI SZOLIDARITÁSI ÉS FEJLESZTÉSI TÁRSULÁS (USDA) (a máshol fel nem sorolt vezető USDA-tisztségviselők)

	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget)
I1a	Aung Thein Lin dandártábornok	Yangon Városfejlesztési Bizottságának (YCDC) elnöke és polgármester (titkár)
I1b	Khin San Nwe	Aung Thein Lin dandártábornok házastársa
I1b	Thidar Myo	Aung Thein Lin dandártábornok lánya
I2a	Maung Par ezredes	YCDC, alpolgármester (a központi végrehajtó bizottság tagja)
I2b	Khin Nyunt Myaing	Maung Par ezredes házastársa
I2c	Naing Win Par	Maung Par ezredes fia

J. A KORMÁNY GAZDASÁGPOLITIKÁJÁBÓL ELŐNYBEN RÉSZESÜLŐ SZEMÉLYEK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a társaságot)
J1a	Tay Za	ügyvezető igazgató, Htoo Trading Co., sz.i. 1964.7.18.; útlevél: 306869 személyi igazolvány: MYGN 006415. Apja: U Myint Swe (1924.11.6.) Anyja: Daw Ohn (1934.8.12.)
J1b	Thidar Zaw	U Tay Za házastársa, sz.i. 1964.2.24., személyi igazolvány: KMYT 006865 útlevél 275107. Szülei: U Zaw Nyunt (elhunyt), Daw Htoo (elhunyt)
J1c	Pye Phyo Tay Za	Tay Za (J1a) fia; sz.i. 1987.1.29.
J2a	Thiha	Tay Za (J1a) bátyja, sz.i. 1960.6.24. Igazgató, Htoo Trading. A London cigarettes forgalmazója (Myawadi Trading)
J3a	Aung Ko Win	más néven Saya Kyaung, Kanbawza Bank
J3b	Nan Than Htwe	U Aung Ko Win házastársa
J4a	Tun Myint Naing	más néven Steven Law, Asia World Co.
J4b	(Ng) Seng Hong	U Tun Myint Naing házastársa
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co., sz.i. 1952.1.21. Lásd még: A22, A23
J5b	San San Kywe	U Khin Shwe házastársa
J5c	Zay Thiha	U Khin Shwe fia, sz.i. 1977.1.1.
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., sz.i. 1955.2.6.
J6b	Aye Aye Maw	U Htay Myint házastársa, sz.i. 1957.11.17.
J6c	Zar Chi Htay	U Htay Myint lánya, sz.i. 1981.2.17.
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.
J7b	Nan Mauk Loung Sai	más néven Nang Mauk Lao Hsai, Kyaw Win felesége
J8a	Ko Lay	2004 februárjáig miniszter, Miniszterelnöki Hivatal, 2003 augusztusáig Rangoon polgármestere
J8b	Khin Khin	U Ko Lay házastársa
J8c	San Min	U Ko Lay fia

	Név	Azonosító adatok (beleértve a társaságot)
J8d	Than Han	U Ko Lay fia
J8e	Khin Thida	U Ko Lay lánya;
J8f	Zaw Htun Oo	Khin Thida házastársa, a néhai Tin Oo altábornagy, másodtitkár fia
J9a	Aung Phone	volt erdőgazdálkodási miniszter, sz.i. 1939.11.20. nyugdíjazva 2003 júliusában
J9b	Khin Sitt Aye	U Aung Phone házastársa, sz.i. 1943.9.14.
J9c	Sitt Thwe Aung	más néven Sit Thway Aung, U Aung Phone fia, sz.i. 1977.7.10.
J9d	Thin Zar Tun	Sitt Thwe Aung házastársa, sz.i. 1978.4.14.
J9e	Sitt Thaing Aung	más néven Sit Taing Aung, U Aung Phone fia, sz.i. 1971.11.13.
J10a	Nyunt Tin vezérőrnagy	volt mezőgazdasági és öntözésügyi miniszter, nyugdíjazva 2004 szeptemberében
J10b	Khin Myo Oo	Nyunt Tin vezérőrnagy házastársa
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Nyunt Tin vezérőrnagy fia
J10d	Thu Thu Ei Han	Nyunt Tin vezérőrnagy lánya
J11a	Khin Maung Thein	volt pénz- és adóügyi miniszter, nyugdíjazva: 2003.2.1.
J11b	Su Su Thein	U Khin Maung Thein házastársa
J11c	Daywar Thein	U Khin Maung Thein fia, sz.i. 1960.12.25.
J11d	Thawdar Thein	U Khin Maung Thein lánya, sz.i. 1958.3.6.
J11e	Maung Maung Thein	U Khin Maung Thein fia, sz.i. 1963.10.23.
J11f	Khin Yadana Thein	U Khin Maung Thein lánya, sz.i. 1968.5.6.
J11g	Marlar Thein	U Khin Maung Thein lánya, sz.i. 1965.2.25.
J11h	Hnwe Thida Thein	U Khin Maung Thein lánya, sz.i. 1966.7.28.

K. KATONAI TULAJDONBAN LÉVŐ VÁLLALATOK

	Név	Azonosító adatok (beleértve a társaságot)
K1a	Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy	ügyvezető igazgató, Union of Myanmar Economic Holdings (UMEHL)
K1b	Ma Ngeh	Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy lánya
K1c	Zaw Win Naing	ügyvezető igazgató, Kambawza Bank. Ma Ngeh (K1b) férje és Aung Ko Win (J3b) unokaöccse
K1d	Win Htway Hlaing	Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy fia, a KESCO vállalat képviselője
K2	Ye Htut ezredes	Myanmar Economic Corporation
K3	Myint Aung ezredes	ügyvezető igazgató, Myawaddy Trading Co.
K4	Myo Myint ezredes	ügyvezető igazgató, Bandoola Transportation Co.
K5	Thant Zin (nyugalmazott) ezredes	ügyvezető igazgató, Myanmar Land and Development

	Név	Azonosító adatok (beleértve a társaságot)
K6	Maung Maung Aye (nyugalmazott) alezredes	UMEHL, elnök, Myanmar Breweries
K7	Aung San ezredes	ügyvezető igazgató, Hsinmin Cement Plant Construction Project

L. AZ SPDC VOLT TAGJAI

L1a	Khin Nyunt (nyugalmazott) vezérezredes	volt miniszterelnök (2003. augusztus–2004. október), sz.i. 1939.10.11.
L1b	Dr. Khin Win Shwe	Khin Nyunt felesége, sz.i. 1940.10.6.
L1c	Dr. Ye Naing Win	Khin Nyunt fia
L1d	Thin Le Le Win	Khin Nyunt lánya
L1e	Zaw Naing Oo	Khin Nyunt fia”.

III. MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

A 8a cikkben említett burmai állami vállalatok listája

Név	Cím	Igazgató neve
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD		
UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD	189/191 MAHABANDOOOLA ROAD CORNER OF 50th STREET YANGON	WIN HLAING VEZÉRŐRNAGY, ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ
A. FELDOLGOZÓIPAR		
1. MYANMAR RUBY ENTERPRISE	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	MAUNG MAUNG AYE EZREDES, ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ
2. MYANMAR IMPERIAL JADE CO. LTD	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	
3. MYANMAR RUBBER WOOD CO. LTD		
4. MYANMAR PINEAPPLE JUICE PRODUCTION		
5. MYAWADDY CLEAN DRINKING WATER SERVICE	4/A, No 3 MAIN ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. SIN MIN (KING ELEPHANTS) CEMENT FACTORY (KYAUKSE)	189/191 MAHABANDOOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
7. TAILORING SHOP SERVICE		
8. NGWE PIN LE (SILVER SEA) LIVESTOCK BREEDING AND FISHERY CO.	1093, SHWE TAUNG GYAR ST. INDUSTRIAL ZONE II, WARD 63, SOUTH DAGON TSP, YANGON	
9. GRANITE TILE FACTORY (KYAIKTO)	189/191 MAHABANDOOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
10. SOAP FACTORY (PAUNG)	189/191 MAHABANDOOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
B. KERESKEDELEM		
1. MYAWADDY TRADING LTD	189/191 MAHABANDOOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	MYINT AUNG EZREDES, ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ

Név	Cím	Igazgató neve
C. SZOLGÁLTATÁS		
1. MYAWADDY BANK LTD	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	WIN HLAING DANDÁRTÁBORNOK ÉS U TUN KYI, ÜGYVEZETŐ IGAZ- GATÓK
2. BANDOOLA TRANSPORTATION CO. LTD	399, THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON ÉS/VAGY PARAMI ROAD, SOUTH OKKALAPA, YANGON	MYO MYINT EZREDES, ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ
3. MYAWADDY TRAVEL SERVICES	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	
4. NAWADAY HOTEL AND TRAVEL SERVICES	335/357, BOGYOKE AUNG SAN ROAD, PADEBAN TSP, YANGON	MAUNG THAUNG (NYUGALMA- ZOTT) EZREDES, ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ
5. MYAWADDY AGRICULTURE SERVICES	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
6. MYANMAR AR (POWER) CONSTRUCTION SERVICES	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	

KÖZÖS VÁLLALATOK**A. FELDOLGOZÓIPAR**

1. MYANMAR SEGAL INTERNATIONAL LTD	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U BE AUNG, IGAZGATÓ
2. MYANMAR DAEWOO INTERNATIONAL	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
3. ROTHMAN OF PALL MALL MYANMAR PRIVATE LTD	No 38, VIRGINIA PARK, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
4. MYANMAR BREWERY LTD	No 45, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	MAUNG MAUNG AYE NYUGALMA- ZOTT ALEZREDES, ELNÖK
5. MYANMAR POSCO STEEL CO. LTD	PLOT 22, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. MYANMAR NOUVEAU STEEL CO. LTD	No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	

Név	Cím	Igazgató neve
7. BERGER PAINT MANUFACTURING CO. LTD	PLOT No 34/A, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
8. THE FIRST AUTOMOTIVE CO. LTD	PLOT No 47, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U AYE CHO ÉS/VAGY TUN MYINT ALEZREDES, ÜGYVEZETŐ IGAZ- GATÓ

B. SZOLGÁLTATÁS

1. NATIONAL DEVELOPMENT CORP.	3/A, THAMTHUMAR STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON	DR. KHIN SHWE, ELNÖK
2. HANTHA WADDY GOLF RESORT AND MYODAW (CITY) CLUB LTD	No 1, KONEMYINTTHA STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON AND THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON	

II. MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)

MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)	SHWEDAGON PAGODA ROAD DAGON TSP, YANGON	YE HTUT EZREDES VAGY KYAW WIN DANDÁRTÁBORNOK, ÜGYVE- ZETŐ IGAZGATÓ
1. INNWA BANK	554-556, MERCHANT STREET, CORNER OF 35th STREET, KYAUKTADA TSP, YANGON	U YIN SEIN, VEZÉRIGAZGATÓ
2. MYAING GALAY (RHINO BRAND) CEMENT FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	KHIN MAUNG SOE EZREDES
3. DAGON BREWERY	555/B, No 4, HIGHWAY ROAD, HLAW GAR WARD, SHWE PYI THAR TSP, YANGON	
4. MEC STEEL MILLS (HMAW BI/PYI/YWAMA)	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	KHIN MAUNG SOE EZREDES
5. MEC SUGAR MILL	KANT BALU	
6. MEC OXYGEN AND GASES FACTORY	MINDAMA ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
7. MEC MARBLE MINE	PYINMANAR	

Név	Cím	Igazgató neve
8. MEC MARBLE TILES FACTORY	LOIKAW	
9. MEC MYANMAR CABLE WIRE FACTORY	No 48, BAMAW A TWIN WUN ROAD, ZONE (4), HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
10. MEC SHIP BREAKING SERVICE	THILAWAR, THAN NYIN TSP	
11. MEC DISPOSABLE SYRINGE FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	
12. GYPSUM MINE	THIBAW"	